

Rapallo 9 de agosto de 1955

4550.1

Gabriela Mistral
Roslyn, New York

Querida Niña ahoga-bichos, o sea huertera jefe de riego:

?Cómo van los trabajos del jardín? Me imagino que espléndidamente y que ya no habrá asomo de bichos en la hierba sino gran cantidad de hoyos llenitos de agua en la que fué guarida de los exterminadores del césped de la Dama...

Así es que parece que los planes de la Elquiña de New York son de volver a ver Italia tarde o temprano... espléndido. No sé si es impresión mia pero por las apariencias se diría que algo debe haber en común entre la de Elqui, la gringa y la rapalense. Puede que sea un patoquismo contagioso que la "Gran Ruda" ha inyectado a las otras o el que cada una, conociendo el país de la otra, lo comience a querer e intercambie visitas... En fin quiera Dios que cualquiera de las teorías que se puedan imaginar contribuyan a realizar el que es todavía un sueño: "de volvemos a ver en la tierra" del dolce sì" como la llamaba Dante.

Claro que para la llegada de tan ilustre, nobelístico, cuatro-ahísimos, lamaronísimo (ropa, jugos, almohadas, sopas, desayunos) etc. etc. personaje, hay que tomar las precauciones acá caso.....

Por el inocente motivo de... lo es las sopas, jugos etc. hay que dar aviso, así como no quiera la cosa, al restaurant La Pergola para que no se asombren si... los cubiertos desaparecen... Serán escrupulosamente devueltos apenas la Danita se dé cuenta. Ellos comprenderán la inocencia del hecho por tratarse de niña cuatroñitos y no harán objeciones en dar comida. Claro que abandonar a los Chulis va a ser un gran golpe para una niña tan filo-asíática; cómo será su pena si hasta una rapalense pura cepa los echa tabto de menos... Pero... pongamos las esperanzas en los lindos italianos que, aunque no hagan comida tan sabrosa como... la americana de los cháliz, con sólo mirarlos uno queda satisfecho, no niña?

Otra precaución importantísima será: la de la habitación... y aquí está el gran problema!!!!

Ya es más que sabido que en Italia lo que falta es el espacio por lo que las casas si no son apartamentos, tienen tierra microscópica a su alrededor. Yo no sé qué va a pasar... y desde ya estoy buscando soluciones a este problema que es de primer orden. COMO AISLAR A UNA NIÑA BULLICIOSA.... Aquí se cumple el dicho de que de una casa a la otra se oyen... los pedos del vecino y en el caso de esa NIÑA de Rata Roja, los peidos no son ilusión, son verdaderos; ; ; ; verdaderísimas verdaderos bombardeos en

[Carta] 1955 ago. 9, Rapallo, [Italia] [a] Gabriela Mistral,
Roslyn, New York [manuscrito] Gilda [Péndola Gianollo].

AUTORÍA

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957Péndola Gianollo, Gilda

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1955 ago. 9, Rapallo, [Italia] [a] Gabriela Mistral, Roslyn, New York [manuscrito] Gilda [Péndola Gianollo]. [2] h. ; 28-14 x 22 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile